

**ZÁVÄZNÁ PRIHLÁŠKA  
DETSKÝ LETNÝ TÁBOR KYSAK  
15.-21.07.2012  
(ďalej len „tábor“)**

**Organizátor:** EDUCTRA, o.z.  
**Adresa:** Agátová 39, 040 14 Košice  
**IČO:** 42242525  
**Bankové spojenie:** VÚB, a.s.  
**Číslo účtu:** 2901112455/0200  
**Kontaktná osoba:** Mgr. Silvia Karolyiová  
**Tel. číslo:** 0905 380 053  
**E-mail:** [info@eductra.sk](mailto:info@eductra.sk) / [skarolyiova@gmail.com](mailto:skarolyiova@gmail.com)  
(Ďalej len „Organizátor“)

**Prihlasovateľ:**

Meno a priezvisko zákonného zástupcu: .....

Adresa: .....

Tel./Mobil: ..... E-mail:.....  
(ďalej len „Prihlasovateľ“)**Meno a priezvisko dieťaťa:** .....**Dátum narodenia :** ..... **Rodné číslo:**.....**Bydlisko :** .....

Škola a trieda, ktorú dieťa navštevuje: .....

Zdravotná poisťovňa : .....  
(ďalej len „Dieťa“)**Časť 1****A/ Základné informácie o tábore**

**Miesto konania tábora:** Škola v prírode Kysak  
**Dátum konania:** 15. - 21. 07. 2012  
**Doprava:** spoločná autobusom Košice-Kysak-Košice  
**Miesto odchodu do tábora:** Festivalové nám., Košice (parkovisko pred Amfiteátrom)  
**Cena tábora:** 140,- eur  
**Platba bude uhradená:** prevodom na účet číslo: **2901112455/0200**

**B/ Súhlas rodiča / zákonného zástupcu/ s použitím fotografického či filmového materiálu, na ktorom je zachytené Dieťa na propagačné účely občianskeho združenia EDUCTRA, o.z. a Nadácie KOSIT na web stránkach [www.eductra.sk](http://www.eductra.sk) a [www.nadaciakosit.org](http://www.nadaciakosit.org) a printových materiáloch.**

-----  
podpis

**C/ Prihlasovateľ týmto dáva organizátorovi súhlas na použitie osobných údajov prihlasovateľa a jeho dieťaťa, ktoré sú uvedené v tejto prihláške. Organizátor je oprávnený spracovať tieto osobné údaje prihlasovateľa a jeho dieťaťa vrátane jeho mena a priezviska v spojení s jeho rodným číslom pre účely tejto zmluvy.**

-----  
podpis

## **Časť 2**

### **A/ Záväzné podmienky tábora**

A.1/ Záväzný vzťah medzi Organizátorom a Prihlasovateľom vzniká prijatím a potvrdením vyplnenej, podpísanej záväznej prihlášky do detského tábora. Ak Prihlasovateľ po potvrdení prihlášky nezaplatí cenu za tábor v celej výške uvedenej v časti 1 odstavec A do 01.07.2012, má sa za to, že strany od Zmluvy odstupujú.

A.2/ Pri nástupe do tábora sa dieťa preukazuje zdravotným prehlásením /rodiča a lekára/ a preukazom poistenca.

### **B/ Povinnosti a práva prihlasovateľa**

B.1/ Prihlasovateľ zodpovedá za úplné a pravdivé údaje v prihláške. Ak v prihláške neuvedie všetky údaje, účastník tábora nebude poistený z viny prihlasovateľa, ktorý tak nesie všetky následky v prípade poistnej udalosti. Ak sa Dieťa nedostaví včas na miesto odchodu, Organizátor nezodpovedá za jeho prepravu do tábora .

B.2/ Škody spôsobené Dieťaťom v tábore je povinný po oznámení vedúcim tábora alebo zástupcom organizátora uhradiť zákonný zástupca.

B.3/ Návštevy v tábore v zmysle predpisov o detskej rekreácii z výchovných a zdravotných dôvodov neodporúčame. Rodičia majú právo vstupovať do ubytovacej alebo stravovacej časti tábora iba po predložení platného zdravotného preukazu a so súhlasom vedúceho tábora. So súhlasom vedúceho tábora sa návštevy môžu uskutočniť v areáli mimo vyššie uvedených priestorov.

B.4/ Telefonický kontakt - ak je v tábore telefón, z dôvodu nenarúšania programu je k dispozícii hodinu denne v čase medzi 13:00 -14:00h. Mobily neodporúčame nosiť do tábora. V prípade, že ho Vaše dieťa má a chce použiť, môže volať iba vo vyššie uvedenom čase. Akékoľvek otázky Vám na Váš telefonát zodpovedia vedúci tábora vo vyššie uvedenom čase.

B.5/ Drahé veci, oblečenie, zlaté retiazky, walkman-y, elektronické hry a iné neodporúčame dávať deťom do tábora. Za ich stratu ubytovacie zariadenie ani organizátor nezodpovedajú. Do tábora sú vhodné staršie veci. Drahšie veci je nutné uschovať u vedúceho, nakoľko v tábore sa izby detí nezamykajú.

B.6/ Batožinu detí označte menovkou, je vhodné priložiť zoznam vecí.

B.7/ Keďže v tábore ide o organizovaný pobyt, všetci účastníci sa musia podriadiť spoločnému programu a režimu dňa. V prípade fajčenia, požitia alkoholu, nerešpektovania vedúcich a iného porušenia táborového poriadku musí dieťa bez nároku na vrátenie úhrady pobyt ukončiť. Náklady s prepravou dieťaťa je povinný v plnej výške uhradiť zákonný zástupca.

B.8/ Ochorenie detí v tábore - pokiaľ dieťa ochorie infekčnou chorobou, alebo jeho ochorenie vyžaduje ležať na lôžku viac ako tri dni, musí pobyt v tábore ukončiť. Po oznámení vedúceho tábora je zákonný zástupca povinný na svoje náklady choré dieťa z tábora prevziať. Zdravotník tábora nie je povinný vykonávať zdravotné úkony súvisiace s dlhodobými zdravotnými problémami vzniknutými pred nástupom do tábora (denné podávanie liekov, aplikácia masť, preväzy...)

B.9/ Poplatky za zdravotnícky materiál, zdravotné služby a lieky nesúvisiace s poskytnutím prvej pomoci je povinný rodič uhradiť ešte v priebehu tábora. Zdravotník tábora so súhlasom organizátora má právo rozhodnúť pri nástupe o prijatí respektíve neprijatí účastníka tábora na základe vstupnej zdravotnej prehliadky a aktuálneho zdravotného stavu a údajov vo Vyhlásení o bezinfekčnosti a zdravotnom stave dieťaťa.

B.10/ Pri prerušení pobytu vznikne nárok iba na vyúčtovanie nevyčerpanej stravy a to iba v prípade, ak dôvodom odchodu je ochorenie dieťaťa.

B.11/ Pripomienky, reklamácie je možné uplatniť výhradne v písomnej forme na adrese Organizátora do 7 dní po skončení pobytu.

## C/ Povinnosti a práva organizátora

C.1/ Organizátor je povinný dodržať všetky podmienky uvedené v informáciách o tábore.

C.2/ Ak je Organizátor nútený v prípade nepredvídaných skutočností alebo neobsadení tábora zmeniť podmienky alebo zrušiť tábor, navrhne prihlasovateľovi zmenu podmienok. Ak prihlasovateľ so zmenou nesúhlasí, Organizátor mu vráti celú úhradu. Pri zrušení tábora z dôvodu neobsadenia musí byť Prihlasovateľ informovaný do 10 dní pred nástupom.

## D/ Cena tábora

D.1/ Cena tábora je uvedená v časti 1 odstavec A. Zmeniť sa môže do 20. dňa pred začatím tábora a to len v prípade zmeny cien nakupovaných služieb, pohonných hmôt, energie, zvýšenia daní, cestných a iných poplatkov a taríf, atď.

1. Rodič je povinný uhradiť cenu tábora pred jeho začatím a to najneskôr do 01.07.2012 .
2. Rodič má nárok na poskytnutie služieb len po zaplatení celej ceny tábora.
3. Ak si rodič vezme dieťa z tábora z iných ako zdravotných dôvodov nemá nárok na vrátenie zvyšku zaplatenej ceny, resp. jej časti, ktorá sa v tomto prípade považuje za zmluvnú pokutu.

## E/ Zrušenie tábora

E.1/ Prihlasovateľ môže zrušiť pobyt iba písomnou formou a uhradením storno poplatku.

E.2/ Zrušenie pobytu je platné dňom doručenia písomného oznámenia Organizátorovi.

E.3/ Storno poplatky:

- a) 20 a viac dní pred začiatkom tábora 25.-eur
- b) 19 - 8 dní pred začiatkom tábora 40,-eur
- c) 7 a menej dní pred začiatkom tábora 60,-eur
- d) v deň nástupu do tábora, alebo v prípade nenastúpenia do tábora 100% z ceny
- e) ak Prihlasovateľ získa náhradníka, účtuje sa iba poplatok 5.-eur
- f) ak dieťa do tábora nenastúpi zo zdravotných dôvodov, po predložení lekárskej správy Organizátor má nárok na storno poplatok vo výške 40,-eur .

**Súhlasím so záväznými podmienkami tábora a záväzne prihlasujem svoje dieťa do tábora.**

V ..... dňa .....2012

V ..... dňa .....2012

.....  
za Organizátora

.....  
podpis rodiča/zákonného zástupcu/

**Ďalšie pokyny:**

Vyplnenú Závaznú prihlášku a Dotazník pre rodičov pošlite na hore uvedenú adresu Organizátora.

**Vyhlásenie o bezinfekčnosti /rodič, lekár/ spolu s kópiou zdravotného preukazu dieťaťa prinesiete a odovzdáte zdravotníkovi osobne v deň odchodu dieťaťa do tábora dňa 15.07.2012.**

Prosíme Vás o dodržanie termínov úhrad. Pri platbách uvádzajte ako variabilný symbol (VS) rodné číslo dieťaťa.

**V prípade akýchkoľvek otázok nás prosím kontaktujte:**

**Ing. Jana Končeková** – Nadácia KOSIT /garant tábora/  
t.č.: 0917 566 837 / e-mail: [Office@nadaciakosit.org](mailto:Office@nadaciakosit.org) / [www.nadaciakosit.org](http://www.nadaciakosit.org)

**Mgr. Silvia Karolyiová** – hlavná vedúca tábora /spoluorganizátor EDUCTRA o.z./  
t.č.: 0905 380 053 / e-mail: [info@eductra.sk](mailto:info@eductra.sk) / [www.eductra.sk](http://www.eductra.sk)